

Obywatele polscy, którzy zginęli na granicy w drodze do wolności

Polští občané, kteří zemřeli na hranicích při cestě za svobodou

Polnische Bürger, die an der Grenze auf ihrem Weg zur Freiheit gestorben sind

Kazimierz Markiewicz vel Strezivilk, 34 lata, zastrzelony 23 marca 1950 / 34 let zastřelen 23. března 1950 / bei Tod 34 Jahre, erschossen am 23. März 1950

Józef Kormiluk, 31 lat, porażony prądem na zasiekach, 11 września 1952 / 31 let zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 11. září 1952 / bei Tod 31 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 11. September 1952

Tadeusz Golec vel Golec, 18 lat, porażony prądem na zasiekach, 28 sierpnia 1953 / 18 let zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 28. srpna 1953 / bei Tod 18 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 28. August 1953

Henryk Sawiński, 33 lata, porażony prądem na zasiekach, 4 grudnia 1953 / 33 let zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 4. prosince 1953 / bei Tod 33 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 4. Dezember 1953

N.N., 25 lat, porażony prądem na zasiekach, 5 listopada 1955 / 25 let zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 5. listopada 1955 / bei Tod 25 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 5. November 1955

Stanisław Szczotka, 21 lat, porażony prądem na zasiekach, 11 lipca 1956 / 21 let zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 11. července 1956 / bei Tod 21 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 11. Juli 1956

Mieczysław Alojzy Drązkowiak, 27 lat, porażony prądem na zasiekach, 30 sierpnia 1956 / 27 let zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 30. srpna 1956 / bei Tod 27 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 30. August 1956

Józef Gilewicz vel Kilewicz, 34 lata, porażony prądem na zasiekach, 6 sierpnia 1957 / 34 let zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 6. srpna 1957 / bei Tod 34 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 6. August 1957

Marian Grabowski, 24 lata, porażony prądem na zasiekach, 3 września 1957 / 24 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 3. září 1957 / bei Tod 24 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 3. September 1957

Józef Sell, 28 lat, porażony prądem na zasiekach, 10 czerwca 1957 / 28 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 10. června 1957 / bei Tod 28 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 10. Juni 1957

Helmut Witek vel Wittek, 19 lat, porażony prądem na zasiekach, 20 lipca 1958 / 19 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 20. července 1958 / bei Tod 19 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 20. Juli 1958

Franciszek Łukaszek, 28 lat, porażony prądem na zasiekach, 22 lipca 1958 / 28 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 22. července 1958 / bei Tod 28 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 22. Juli 1958

Bronisław Broncik, 30 lat, porażony prądem na zasiekach, 3 czerwca 1959 / 30 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 3. června 1959 / bei Tod 30 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 3. Juni 1959

Jan Bryzychci, 19 lat, porażony prądem na zasiekach, 16 września 1959 / 19 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 16. září 1959 / bei Tod 19 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 16. September 1959

Jan Ignacy Mrohs, 22 lata, porażony prądem na zasiekach, 1 sierpnia 1960 / 22 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 1. srpna 1960 / bei Tod 22 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 1. August 1960

Adam Troczok, 24 lata, porażony prądem na zasiekach, 6 października 1960 / 24 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 6. října 1960 / bei Tod 24 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 6. Oktober 1960

Władysław Makula, wiek nieznany, porażony prądem na zasiekach, 6 października 1960 / věk neznámý, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 6. října 1960 / sein Alter unbekannt, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 6. Oktober 1960

Paweł Medwid, 22 lata, porażony prądem na zasiekach, 11 lipca 1961 / 22 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 11. července 1961 / bei Tod 22 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 11. Juli 1961

Antoni Stanisław Lata vel Łata, 32 lata, porażony prądem na zasiekach, 14 lipca 1961 / 32 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 14. července 1961 / bei Tod 32 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 14. Juli 1961

Jan Romanczik, 22 lata, porażony prądem na zasiekach, 12 września 1961 / 22 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 12. září 1961 / bei Tod 22 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 12. September 1961

Marian Gawliczki vel Gawlicki, 38 lat, porażony prądem na zasiekach, 23 września 1961 / 38 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 23. září 1961 / bei Tod 38 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 23. September 1961

Jan Pietka vel Piętka, 26 lat, porażony prądem na zasiekach, 2 listopada 1961 / 26 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 2. listopada 1961 / bei Tod 26 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 2. November 1961

Tadeusz Bernard, 29 lat, porażony prądem na zasiekach, 13 sierpnia 1962 / 29 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 13. srpna 1962 / bei Tod 29 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 13. August 1962

Bolesław Lipski, 30 lat, porażony prądem na zasiekach, 22 lipca 1963 / 30 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 22. července 1963 / bei Tod 30 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 22. Juli 1963

Józef Holota, 33 lata, porażony prądem na zasiekach, 6 czerwca 1964 / 33 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 6. června 1964 / bei Tod 33 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 6. Juni 1964

Franciszek Majcherek, 36 lat, porażony prądem na zasiekach, 24 czerwca 1964 / 36 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 24. června 1964 / bei Tod 36 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 24. Juni 1964

Franciszek Zeman, 40 lat, porażony prądem na zasiekach, 30 września 1964 / 40 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 30. září 1964 / bei Tod 40 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 30. September 1964

Edward Bilt vel Bil, 40 lat, porażony prądem na zasiekach, 7 października 1964 / 40 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 7. října 1964 / bei Tod 40 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 7. Oktober 1964

Franciszek Grzegorz Czumplik, 41 lat, porażony prądem na zasiekach, 23 sierpnia 1965 / 41 let, zasáhnutý proudem na drátěných zátarasech, 23. srpna 1965 / bei Tod 41 Jahre, an der Drahtsperre von Stromschlag getötet, 23. August 1965

Dionizy Bielański, 36 lat, pilot samolotu rolniczego zestrzelonego przez myśliwce Czechosłowackich Sił Powietrznych, 16 lipca 1975 / 36 let, pilot zemědělského letadla zestreleného stíhačkou

Československé protivzdušné obrany, 16. července 1975 / bei Tod 36 Jahre, Pilot des durch ein Jagdflugzeug der Tschechoslowakischen Luftverteidigung abgeschossenen Agrarflugzeuges, 16. Juli 1975

Cześć Ich Pamięci. Instytut Pamięci Narodowej – Oddział w Krakowie / Čest jejich památce. Ústav národní paměti – pobočka v Krakově / Ehre ihrem Andenken.
Institut für Nationale Erinnerung – Filiale in Krakau



INSTYTUT
PAMIĘCI
NARODOWEJ

